



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Mødedokument

A7-0408/2013

28.11.2013

BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/003 DE/First Solar, Tyskland) (COM(2013)0706 – C7-0358/2013 – 2013/2263(BUD))

Budgetudvalget

Ordfører: Nadezhda Neynsky

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING	3
BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE	7
BEGRUNDELSE.....	9
BILAG: SKRIVELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER.....	12
RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET	15

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

**om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/003 DE/First Solar, Tyskland)
(COM(2013)0706 – C7-0358/2013 – 2013/2263(BUD))**

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2013)0706 – C7-0358/2013),
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning¹, særlig punkt 28,
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen²,
 - der henviser til trepartsproceduren fastsat i punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A7-0408/2013),
- A. der henviser til, at Den Europæiske Union har indført lovgivnings- og budgetinstrumenter med henblik på at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af konsekvenserne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelen, med det formål at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske støtte til afskedigede arbejdstagere bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens fælles erklæring, vedtaget på samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);
- C. der henviser til, at Tyskland indsendte ansøgning EGF/2013/003 DE/First Solar om finansiel støtte fra EGF som følge af 959 afskedigelser i virksomheden First Solar Manufacturing GmbH, hvoraf 875 arbejdstagere er tiltænkt støtte gennem EGF-samfinansierede foranstaltninger, i referenceperioden fra den 15. november 2012 til den 15. marts 2013;

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

² EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

- D. der henviser til, at ansøgningen opfylder de kriterier for støtteberettigelse, der er fastsat i EGF-forordningen;
1. er enig med Kommissionen i, at betingelserne for økonomisk støtte i artikel 2, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og at Tyskland således er berettiget til finansiel støtte i henhold til denne forordning;
 2. bemærker, at de tyske myndigheder indsendte ansøgningen om finansiel støtte fra EGF den 12. april 2013, og at Kommissionens vurdering forelå den 16. oktober 2013; glæder sig over den hurtige evalueringsperiode på seks måneder;
 3. bemærker, at afskedigelserne i First Solar Manufacturing GmbH medførte en øjeblikkelig stigning i arbejdsløshedsprocenten på 4 procentpoint, mens det berørte område (delstaten Brandenburg) allerede lider under en arbejdsløshedsprocent, som ligger over middel (11,3 % i forhold til et nationalt gennemsnit på 7,4 % i februar 2013);
 4. er af den opfattelse, at afskedigelserne i First Solar Manufacturing GmbH, som beskæftiger sig med produktion af solenergi, er forbundet med store strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, idet der henvises til opbygningen af en enorm overkapacitet inden for solcellemoduler i Kina, samtidig med at efterspørgselen er faldet på verdensplan, hvilket har medført et prisfald på omkring 40 % i forhold til de tidligere år, der tillige har forårsaget en lukning af to fabrikker i 2013;
 5. bemærker, at de pågældende afskedigelser er et led i en omfattende omstruktureringsplan, som skar den samlede arbejdsstyrke i First Solar Manufacturing GmbH ned med 30 %, med henblik på at reducere selskabets samlede produktionskapacitet, hvilket resulterede i en lukning af de to anlæg, som er beliggende i Tyskland; understreger den merværdi, som EGF skaber, når der er tale om at reagere på afskedigelser, som sker som en konsekvens af uforudsete markedsændringer, der skyldes globaliseringen;
 6. glæder sig over, at de tyske myndigheder for at sikre arbejdstagerne en hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 1. januar 2013 længe før den endelige afgørelse om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke; bemærker, at de afskedigede arbejdstagere også har nydt godt af ESF-støtte inden deltagelsen i EGF-foranstaltningerne; glæder sig over, at de tyske myndigheder har bekræftet, at der er truffet de nødvendige forholdsregler til at forebygge dobbeltfinansiering med EU-midler;
 7. noterer sig, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal samfinansieres, indeholder foranstaltninger til at få 875 arbejdstagere i beskæftigelse igen via uddannelseskurser til erhvervelse af kvalifikationer, workshops og peergrupper, ledsageforanstaltninger og jobsøgning i udlandet, grundig iværksætterrådgivning, jobsøgning, aktiveringspræmie, opfølgning og efterbehandling samt dagpenge;
 8. bemærker, at mere end halvdelen af EGF-støtten vil blive anvendt til understøttelse, idet det er meningen, at 875 arbejdstagere i løbet af deres aktive deltagelse i foranstaltningerne skal modtage en kortfristet understøttelse (anslåede udgifter 2 714 EUR pr. arbejdstager i over 9 måneder); bemærker endvidere, at ansøgningen dækker et fast beløb på 1 869 EUR, der gives som et aktiveringstillæg til 200 arbejdstagere, som efter

foranstaltningernes afslutning hurtigt finder et job uden yderligere bistand;

9. minder om, at EGF-støtten primært bør afsættes til jobsøgning og uddannelsesprogrammer i stedet for at bidrage direkte til kontantydelse; mener, at EGF-støtten, hvis den medtages i pakken, bør være af supplerende karakter og aldrig må erstatte ydelser, som det påhviler medlemsstaterne eller virksomhederne at gennemføre i henhold til national ret eller kollektive overenskomster; understreger i denne sammenhæng, at den nye EGF-forordning for 2014-2020 vil begrænse de finansielle ydelser, som kan omfattes af pakken, til højst 35 % af udgifterne til foranstaltningerne, og at procentsatsen for ydelserne inden for den samordnede pakke, således som den gælder for nærværende ansøgning, ikke vil blive gentaget under den nye forordning;
10. glæder sig over, at arbejdsmarkedets parter har vedtaget en social omstillingsplan for afskedigelserne i First Solar Manufacturing GmbH, og at et transferselskab vil udforme og styre den koordinerede pakke af individualiserede tjenesteydelser; bemærker, at transferselskabets aktiviteter i de første seks måneder finansieres af First Solar Manufacturing GmbH og af ESF via ESF's føderale program, samt at dets ydelser vil blive udvidet til at omfatte nye foranstaltninger finansieret af EGF; bemærker, at en politik for lighed mellem mænd og kvinder såvel som princippet om ikke-forskelsbehandling vil blive holdt i hævd på de forskellige stadier af gennemførelsen af og ved adgangen til EGF
11. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv; forventer, at uddannelsestilbuddene i den samordnede pakke ikke blot skræddersys til de afskedigede arbejdstageres behov, men også til det faktiske erhvervsklima;
12. bemærker, at de fremlagte oplysninger om den samordnede pakke af individualiserede tjenester, der skal finansieres gennem EGF, omfatter oplysninger om komplementariteten med de foranstaltninger, der finansieres af strukturfondene; understreger, at de tyske myndigheder bekræfter, at de støtteberettigede foranstaltninger ikke modtager støtte fra andre EU-finansieringsinstrumenter; gentager sin opfordring til Kommissionen om at forelægge en sammenlignende vurdering af disse oplysninger i sine årsberetninger for at sikre fuld overholdelse af de eksisterende forordninger og sikre, at der ikke kan finde nogen overlappning sted mellem EU-finansierede tjenester;
13. anmoder de involverede institutioner om at tage de nødvendige skridt til at forbedre de proceduremæssige bestemmelser for at fremskynde anvendelsen af EGF; bifalder den forbedrede procedure, som Kommissionen har indført efter Parlamentets anmodning om at fremskynde frigivelsen af støtte, og som har til formål at sikre, at Kommissionens vurdering af, hvorvidt ansøgningen opfylder kriterierne for støtteberettigelse, forelægges budgetmyndigheden sammen med forslaget om at anvende EGF; håber, at yderligere forbedringer af proceduren vil blive indarbejdet i den nye EGF-forordning (2014-2020), og at EGF vil blive gjort mere effektiv, gennemsigtig og synlig;
14. understreger, at det i overensstemmelse med artikel 6 i EGF-forordningen bør sikres, at EGF støtter den enkelte afskedigede arbejdstagers tilbagevenden til stabil beskæftigelse; understreger endvidere, at EGF-støtte udelukkende må finansiere aktive

arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig, langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra Globaliseringsfonden ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;

15. glæder sig over den aftale, der er indgået i Rådet om i EGF-forordningen for perioden 2014-2020 at genindføre kriseanvendelseskriteriet, der gør det muligt også at yde økonomisk støtte til arbejdstagere, der er blevet arbejdsløse som følge af den nuværende finansielle og økonomiske krise, ud over dem, som har mistet deres arbejde som følge af ændringer i verdenshandelsmønstrene;
16. godkender den afgørelse, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
17. pålægger sin formand at undertegne denne afgørelse sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende;
18. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/003 DE/First Solar, Tyskland)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning¹, særlig punkt 28,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen², særlig artikel 12, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

ud fra følgende betragtning(er):

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der afskediges som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, og hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) Den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 giver mulighed for at anvende EGF inden for et årligt loft på 500 mio. EUR.
- (3) Tyskland indgav den 12. april 2013 en ansøgning om anvendelse af Globaliseringsfonden på grundlag af afskedigelser i virksomheden First Solar Manufacturing GmbH og supplerede den med yderligere oplysninger frem til den 14. august 2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af støttebeløbets størrelse, jf. artikel 10 i forordning (EF) nr. 1927/2006. Kommissionen foreslår derfor, at der ydes en støtte på 2 305 357 EUR.
- (4) Der bør derfor som følge af Tysklands ansøgning ydes støtte fra EGF –

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

² EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2013 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) på 2.305.357 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

BEGRUNDELSE

I. Baggrund

Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen er oprettet for at kunne yde supplerende støtte til arbejdstagere, der rammes af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene.

I henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning¹ og artikel 12 i forordning (EF) nr. 1927/2006² kan fonden ikke overstige et årligt beløb på 500 mio. EUR, der hentes fra marginen under det samlede udgiftsloft for det foregående år og/eller fra annullerede forpligtelsesbevillinger fra de to foregående år, eksklusiv forpligtelsesbevillinger i relation til udgiftsområde 1b. De relevante beløb opføres i budgettet som en hensættelse, så snart der er fundet tilstrækkelige margener og/eller bortfaldne forpligtelsesbevillinger.

For så vidt angår proceduren for anvendelse af fonden forelægger Kommissionen i tilfælde af en positiv vurdering af en ansøgning et forslag om anvendelse af fonden for budgetmyndigheden og samtidig en tilsvarende anmodning om en bevillingsoverførsel. Samtidig hermed kan der afholdes treparts møder med henblik på at nå til enighed om anvendelsen af fonden og de beløb, der anmodes om. Trepartsproceduren kan være i forenklet form.

II. Ansøgningen fra First Solar Manufacturing GmbH og Kommissionens forslag

Den 16. oktober 2013 vedtog Kommissionen et forslag til afgørelse om anvendelse af EGF til fordel for Tyskland med henblik på at støtte reintegrationen på arbejdsmarkedet af arbejdstagere, der var blevet afskediget hos First Solar Manufacturing GmbH som følge af store ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen.

Dette er den tiende ansøgning, som skal behandles under 2013-budgettet, og den vedrører anvendelsen af et samlet beløb fra EGF på 2 305 357 EUR til Tyskland. Ansøgningen vedrører 959 afskedigede arbejdstagere i First Solar Manufacturing GmbH, hvoraf 875 arbejdstagere er tiltænkt støtte gennem EGF-samfinansierede foranstaltninger, i referenceperioden fra den 15. november 2012 til den 15. marts 2013. Alle disse afskedigelser blev beregnet i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, andet led, i forordning (EF) nr. 1927/2006.

Ansøgningen blev indsendt til Kommissionen den 12. april 2013 og suppleret med yderligere oplysninger i tiden frem til den 14. august 2013. Kommissionen har konkluderet, at ansøgningen opfylder de betingelser for anvendelse af EGF, der er opstillet i forordning (EF) nr. 1927/2006.

De tyske myndigheder gør gældende, at First Solar har produceret solcellemoduler i Frankfurt (an der Oder) siden 2007, og at virksomheden i efteråret 2010 var begyndt at opføre endnu en fabrik (anslåede omkostninger: 173 000 000 EUR). I juni 2011 påbegyndte dette andet anlæg sin produktion, og det var forventet, at det ville nå fuld kapacitet i løbet af tredje kvartal

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

² EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

samme år. Virksomheden havde yderligere langsigtede investeringsplaner for anlægget, havde købt en yderligere ejendom i Frankfurt (an der Oder) og meddelte, at den ville åbne yderligere to anlæg. De pludseligt opståede markedsændringer (prisfald og fald i efterspørgslen på verdensplan) medførte, at den måtte revurdere sine investeringer i Tyskland, og den traf beslutningen i juli 2012 om at standse enhver yderligere udvidelse og lukke de to anlæg. Afskedigelserne i First Solar medførte en øjeblikkelig stigning i arbejdsløshedsprocenten på 4 procentpoint, medmindre der hurtigt kan skabes ny beskæftigelse. Området lider allerede under en arbejdsløshed, der ligger over gennemsnittet (på 11,3 % i forhold til et nationalt gennemsnit på 7,4 % i februar 2013). Arbejdsløsheden i byen Frankfurt (an der Oder) er endnu højere, nemlig på 14,1 % (december 2012). De arbejdstagere, som er blevet afskediget af First Solar, er hovedsageligt velkvalificerede, men mange af dem har aldrig arbejdet inden for de områder, hvor de har deres kvalifikationer. De har derfor behov for opkvalificeringsforanstaltninger til at ajourføre deres oprindelige kvalifikationer eller for at opnå kvalifikationer inden for de områder, der svarer til deres erhvervs erfaring.

Den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal samfinansieres, indeholder foranstaltninger til at få 987 arbejdstagere i beskæftigelse igen via uddannelseskurser til erhvervelse af kvalifikationer, workshops og peergrupper, ledsageforanstaltninger og jobsøgning i udlandet, grundig iværksætterrådgivning, jobsøgning, aktiveringspræmie, opfølgning og efterbehandling samt dagpenge.

Ifølge de tyske myndigheder indgår foranstaltningerne, der blev påbegyndt den 1. januar 2013, i en samordnet pakke af individualiserede tilbud og udgør aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, som tager sigte på at få ledige arbejdstagere tilbage på arbejdsmarkedet.

Med hensyn til de kriterier, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1927/2006, kunne de tyske myndigheder i deres ansøgning:

- bekræfte, at det finansielle bidrag fra EGF ikke erstatter foranstaltninger, som det påhviler virksomheder at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive aftaler
- dokumentere, at de påtænkte foranstaltninger er støtte til de enkelte arbejdstagere og ikke skal anvendes til omlægning af virksomheder eller sektorer
- bekræfte, at de ovennævnte støtteberettigede foranstaltninger ikke får støtte fra andre af EU's finansielle instrumenter.

Tyskland har meddelt Kommissionen, at den finansielle støtte vil blive forvaltet af de samme organer i forbundsministeriet for arbejde og sociale anliggender (Bundesministerium für Arbeit und Soziales), der forvalter ESF. Inden for enheden "Gruppe Europäische Fonds für Beschäftigung" er det imidlertid kontor EF 4 (Referat EF 4), der fungerer som forvaltningsmyndigheden for EGF, mens forvaltningsmyndigheden for ESF er kontor EF 1 (Referat EF 1). "Organisationseinheit Prüfbehörde" er kontrolmyndigheden for både EGF og ESF. Disse organer administrerer også den tidligere EGF-støtte til Tyskland.

III. Proceduren

Med henblik på anvendelse af EGF har Kommissionen forelagt budgetmyndigheden en anmodning om overførsel af et samlet beløb på 2 305 357 EUR fra EGF-reserven (40 02 43) til EGF-budgetposten (04 05 01).

Det drejer sig om det ottende forslag om anvendelse af fonden, der er blevet forelagt budgetmyndigheden i 2013. Med det foreslåede beløb til finansielt bidrag vil mere end 25 % af de samlede årlige midler, som er øremærket til EGF, være til rådighed til allokering i årets fire sidste måneder som krævet i artikel 12, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1927/2006.

Trepartsproceduren om Kommissionens forslag til afgørelse om anvendelse af EGF kan antage forenklet form, jf. retsgrundlagets artikel 12, stk. 5, medmindre Parlamentet og Rådet ikke når til enighed.

Ifølge en intern aftale skal Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender inddrages i processen for at sikre konstruktiv støtte og bidrag til vurderingen af ansøgninger om anvendelse af fonden.

BILAG: SKRIVELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER

EK/nt
D(2013)53015

Alain Lamassoure
Formand for Budgetudvalget
ASP 13E158

Vedr.: Udtalelse om anvendelsen af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (Globaliseringsfonden) i forbindelse med sagen EGF/2013/003 DE/First Solar, Tyskland (COM(2013)706)

formand

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender (EMPL) og dets Arbejdsgruppe om Globaliseringsfonden har behandlet anvendelsen af Globaliseringsfonden i forbindelse med sag EGF/2013/003 DE/First Solar, Tyskland, og vedtaget følgende udtalelse.

EMPL og dets EGF-arbejdsgruppe støtter anvendelsen af fonden i forbindelse med denne ansøgning. I den anledning vil EMPL gerne fremsætte nogle bemærkninger uden dog at sætte spørgsmålstejn ved overførslen af beløbene.

Drøftelserne i Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender tog udgangspunkt i følgende betragtninger:

- A) der henviser til, at ansøgningen er baseret på artikel 2, litra a), i EFG-forordningen og vedrører 875 ud af 1244 arbejdstagere, der blev afskediget af First Solar Manufacturing GmbH under og efter referenceperioden fra 15. november 2012 til 15. marts 2013;
- B) der henviser til, at de tyske myndigheder anfører, at afskedigelserne skyldtes store strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, hvilket medførte et hurtigt prisfald på omkring 40 % i 2011, som resulterede i, at produktionen af solcellepaneler ikke længere var finansielt levedygtig i First Solars anlæg i Tyskland;
- C) der henviser til, at de tyske myndigheder hævder, at det globale marked for solcellepaneler har været domineret af kinesiske producenter, som opbyggede enorme overkapaciteter inden for solcellemoduler; der henviser til, at dette sammenholdt med et fald i efterspørgslen på globalt plan medførte et prisfald;
- D) der henviser til, at de tyske myndigheder endvidere anfører, at de kinesiske producenter kan eksportere 80 % af deres produktion til EU som et resultat af muligheden for at opnå lokal støtte samt som følge af den kinesiske 5 års-plan;
- E) der henviser til, at 76,20 % af de arbejdstagere, som foranstaltningerne er rettet mod, er mænd, og 23,80 % er kvinder; der henviser til, at 82,60 % af de afskedigede arbejdstagerne er mellem 25 og 54 år; der henviser til, at 13,30 % af de arbejdstagere, som foranstaltningerne er rettet mod, er over 55 år gamle;

F) der henviser til, at 56,20 % af de afskedigede arbejdstagere er operatør- og monteringsarbejdere samt transportarbejdere, at 23 % af de afskedigede arbejdstagere er teknikere og øvrige ansatte, og at 10,4 % er ledere på øverste niveau og direktører;

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender opfordrer derfor Budgetudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende punkter i det beslutningsforslag om den tyske ansøgning, det vedtager:

1. er enig med Kommissionen i, at betingelserne for økonomisk støtte i artikel 2, litra a), i EGF-forordningen (1927/2006) er opfyldt, og at Tyskland således er berettiget til finansiel støtte i henhold til denne forordning;
2. bemærker, at de tyske myndigheder indsendte ansøgningen om finansiel støtte fra EGF den 12. april 2013, og at Kommissionens vurdering forelå den 16. oktober 2013; glæder sig over den hurtige evalueringsproces;
3. bemærker, at de pågældende afskedigelser er et led i en omfattende omstrukturingsplan, som skar den samlede arbejdsstyrke i First Solar ned med 30 %, med henblik på at reducere selskabets samlede produktionskapacitet betydeligt, hvilket resulterede i en lukning af de to anlæg, som er beliggende i Tyskland; understreger den merværdi, som EGF skaber, når der er tale om at reagere på afskedigelser, som sker som en konsekvens af uforudsete markedsændringer, der skyldes globaliseringen;
4. glæder sig over, at arbejdsmarkedets parter har vedtaget en social omstillingsplan for afskedigelserne i First Solar, og at et transferselskab vil udforme og styre den koordinerede pakke af individualiserede tjenesteydelser; bemærker, at transferselskabets aktiviteter i de første seks måneder finansieres af First Solar og af ESF via ESF's føderale program, samt at dets ydelser vil blive udvidet til at omfatte nye foranstaltninger finansieret af EGF;
5. glæder sig over, at gennemførelsen af den samordnede pakke af individualiserede foranstaltninger påbegyndtes – i god tid inden budgetmyndigheden traf sin endelige beslutning om bevilling af EGF-støtte; bemærker, at de afskedigede arbejdstagere også har nydt godt af ESF-støtte inden deltagelsen i EGF-foranstaltningerne; glæder sig over, at de tyske myndigheder har bekræftet, at der er truffet de nødvendige forholdsregler til at forebygge dobbeltfinansiering med EU-midler;
6. bemærker, at mere end halvdelen af EGF-støtten vil blive anvendt til understøttelse, idet det er meningen, at 875 arbejdstagere i løbet af deres aktive deltagelse i foranstaltningerne skal modtage en kortfristet understøttelse (anslåede udgifter 2 714 EUR pr. arbejdstager i over 9 måneder); bemærker endvidere, at ansøgningen dækker et fast beløb på 1 869 EUR, der gives som et aktiveringstillæg til 200 arbejdstagere, som efter foranstaltningernes afslutning hurtigt finder et job uden yderligere bistand;
7. minder om, at EGF-støtten primært bør afsættes til jobsøgning og uddannelsesprogrammer i stedet for at bidrage direkte til kontantydelse; mener, at EGF-støtten, hvis den medtages i pakken, bør være af supplerende karakter og aldrig må erstatte ydelser, som det påhviler medlemsstaterne eller virksomhederne at gennemføre i henhold til national ret eller kollektive overenskomster; understreger i denne sammenhæng, at den nye EGF-forordning for 2014-2020 vil begrænse de finansielle ydelser, som kan omfattes af pakken, til højst 35 % af udgifterne til foranstaltningerne, og at procentsatsen for

ydelserne inden for den samordnede pakke, således som den gælder for nærværende ansøgning, ikke vil blive gentaget under den nye forordning;

Med venlig hilsen
Pervenche Berès

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	27.11.2013
Resultat af den endelige afstemning	+: 26 -: 3 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Marta Andreasen, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlik, Jan Kozłowski, George Lyon, Jan Mulder, Vojtěch Mynář, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Oleg Valjalo, Angelika Werthmann
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Jürgen Klute
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Juozas Imbrasas